

نېڭ ئىش خىتىپ يىلەر بىچەرىنىڭ  
ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ  
ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

\*\*\*

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

\*\*\*

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ

\*\*\*

ئەملىكلىرىنىڭ ئەملىكلىرىنىڭ



# مېل گربە فِكْرُكُن مېل گربە رَفْتَارُكُن

نویسنده: استفان گارنیيه

مترجم: گلنار گلناریان

Agir et penser comme un chat

Stéphane Garnier

## فهرست ...

\*\*\*

- پیشگفتار / ۹  
گریه‌ها - دوستان ما / ۱۳  
گریه‌آزاد است / ۱۵  
گریه کاریزماتیک است / ۱۷  
برنامه روزانه گریه / ۲۰  
گریه‌آرام است (البته اکثراً واقع) / ۲۲  
گریه دیگران را مجبور می‌کند که او را به رسمیت بشناسند / ۲۵  
گریه همچون یک پیرفرزانه است / ۲۸  
گریه قبل از هرچیزو هرگز به فکر خودش است / ۳۱  
برنامه روزانه گریه / ۳۳  
گریه خود را همان‌گونه که هست می‌پذیرد، گریه خود را دوست دارد / ۳۴  
گریه با غرور راه رفتن را بدل است، او به خود مفخر است / ۳۸  
گریه در مرکز همه توجه هاست / ۴۱  
گریه توجهی به قضایات هاندارد / ۴۳  
برنامه روزانه گریه / ۴۶  
گریه ذاتاً کنجکاو است / ۴۸  
گریه مستقل است / ۵۰  
راز گریه / ۵۳  
گریه اعتماد به نفس دارد / ۵۴

\*\*\*

\*\*\*

- گریه ها جرات مطالبه کردن دارند (همیشه) / ۱۰۷  
 برنامه روزانه گریه / ۱۰۹  
 گریه همیشه صادق است / ۱۱۱  
 گریه آرام و نظره گراست / ۱۱۳  
 گریه دوستی واقعی است / ۱۱۷  
 گریه تمام تمکن خود را بر موارد لازم و ضروری می گذارد / ۱۲۰  
 برنامه روزانه گریه / ۱۲۲  
 گریه در همه حال خودش است: ساده و طبیعی / ۱۲۴  
 گریه متواضع و پاگذشت است / ۱۲۶  
 راز گریه / ۱۲۸  
 گریه از همه چیز لذت می برد! / ۱۲۹  
 گریه زیبایت و خودش این رامی داند! / ۱۳۱  
 برنامه روزانه گریه / ۱۳۴  
 گریه در هرشایطی راحت است / ۱۳۵  
 گریه ابراز همدلی می کند / ۱۳۷  
 پس بالاخره: گریه یا سلطان! / ۱۴۰  
 همیشه حرف آخر را گریه می زند! / ۱۴۳  
 آزمون / ۱۴۵  
 نتایج آزمون هوش گریه ای / ۱۵۱  
 فهرست نام ها / ۱۵۵

- گریه می داند چطور می شود همه کارها را خود نکرد و برعی رابه دیگران واگذار کرد / ۵۷  
 برنامه روزانه گریه / ۶۰  
 گریه می داند چگونه وقتی خود را با همایط وفق می دهد / ۶۲  
 گریه به راحتی خود را با همایط وفق می دهد / ۶۵  
 گریه دوستدار آرامش است / ۷۰  
 گریه خودش اطرافیانش را انتخاب می کند / ۷۲  
 برنامه روزانه گریه / ۷۴  
 گریه استراحت کردن را بد است و خوابیدن را دوست دارد / ۷۵  
 گریه «نه» گفتن را بد است (و آن را از خود دریغ نمی کند) / ۷۷  
 گریه بلد است از دعوا و کشمکش دوری کند (البته تا حد امکان) / ۸۰  
 گریه عاشق خانه اش است و قلمرو اش را مشخص می کند / ۸۲  
 برنامه روزانه گریه / ۸۵  
 گریه اعتماد می کند / ۸۶  
 گریه رئیس به دنیا می آید / ۸۹  
 راز گریه / ۹۲  
 گریه سمجح است / ۹۳  
 گریه همیشه جانب احتیاط را دارد / ۹۵  
 برنامه روزانه گریه / ۹۸  
 گریه نیاز شدیدی به عشق دارد / ۹۹  
 گریه ذاتاً متنی و موقراست / ۱۰۱  
 گریه می داند چه می خواهد او را و راست است / ۱۰۴

پیشگفتار

بعضی روزها دلمان نمی خواهد سر کار برویم، دلمان نمی خواهد به اخبار گوش پیدهیم و یا به فجایع جهان توجه کنیم و یا بابت آینده مان نگران باشیم ... دلمان نمی خواهد در مورد آخرین اصلاحات سیاسی اعصاب خردکن نظری داشته باشیم، در مورد زندگی حرفه‌ای خود نگران باشیم و یا بدانیم که تا چند سال آینده حقوق بازنشستگی به ما تعلق می‌گیرد یا نه ... دلمان نمی خواهد که مدام میان مشکلات شخصی خود سردرگم باشیم، یا دائم درگیر مشکلات اطرافیان باشیم، دلمان نمی خواهد وقتی که «به زیان» سیاره زمین شیرآب را برای حمام کردن باز می‌کنیم، احساس گناه کنیم و یا در مورد کیفیت رژیم غذایی مان احساس بدی داشته باشیم ... فقط دلمان می خواهد که از همه این‌ها تنها برای یک روز دور شویم و برای یک لحظه ... نفس بکشیم.

یکهویرمی گردم، گریه‌ام زیگی بی سرو صدا وارد دفتر کار شده است. پلک زنان به من نگاه می‌کند، روی میز کار می‌پرد و روی صفحه کلید دراز می‌کشد. این داستان، سال‌هast است که تکرار می‌شود، از زمانی که هنوز روی کاغذ می‌نوشتم او مدام در خودکار من را گاز می‌گرفت. خنده‌ام می‌گیرد. این یک بازی بین